

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	411925	08.06.2020

Customer No 135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer 91019089

Shipment Id 543851

Delivery Date 10.06.2020

Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010

Ship Addr Plant 100

Ship Unload Point 14248

Transportnr.: 409887

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐

Data controllo: 10.06.20

Firma: *[Signature]*

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	140 / 3 550003952901		400,00 050620-GET2-2	pcs
---	--	-------------------------	--	-------------------------	-----

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	411925	08.06.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

3

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrijon (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL NoK 468201 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA FT SpA Via dei Ciclamini 4				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) LIPPAI TRANS BT. H-6793 Forráskút, Haladás u. 34. Telefon: 00 36-20-5505-707 Adószám: 21564280-2-06			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT - 70026 Modugno (T.)				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT - 8552 Eibiswald				18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lfs vom 10.03.2020				Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule PTZ 551		Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros Schachtmagazin		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 12. taus		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 12. taus		10 Statistiknummer No statistique 12. taus	
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 12. taus		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 3.744 kg		12 Umfang in m³ Cubage en m³ 3.744 kg			
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro Europal. abgegeben: Stk. Europal. abgegeben: Stk.				Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9 Gelbzeilenmuster-Nr. Numéro d'étiquette UN-Nummer Numéro UN Verp.-Gruppe Groupe d'emballage UN			
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk. Europ. erhalten: Stk.				Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C Container in Fuß Nr. Wechselautobauten in m Anzahl Container (in pied) Nr. Caissons mobiles en m Nombre Cassone intercambiabile Numero KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente				19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document No.) Convenzioni particolari (per esempio documento di trasporto No.) 07 LUG 2020			
Datum: Unterschrift Fahrer				20 Zu zahlen vom: A payer par: Abgesender Expéditeur Empfänger Destinataro Fracht Prix de transport Reductions verifica su qualità e quantità Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Somme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total			
21 Ausgefertigt am: Etablie le: Compilato a 06.2020				14 Frachtzahlschein Prescription d'achats Ordre di pagamento del nolo ☐ frei franco ☐ unfrei non franco ☐ assog.			
22 Kendrijon (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur				23 LIPPAI TRANS BT. H-6793 Forráskút, Haladás u. 34. Telefon: 00 36-20-5505-707 Adószám: 21564280-2-06 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			
Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118				24 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 0536 259011 - Fax 0536 259003 R.E.A. nr. MO 416330 - C/TERZI MO 411034/F Cap. Soc. 10.000.000 i.v. - C.F./P.I. 03774000362 Ort Lieu			

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.